

আল-আম্বিয়া | Al-Anbiya | الْأَنْبِيَاء

আয়াতঃ ২১ : ৪৯

আরবি মূল আয়াত:

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَ هُمْ مِنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿٢١﴾

অনুবাদসমূহ:

যারা না দেখেও তাদের রবকে ভয় করে এবং কিয়ামত সম্পর্কে থাকে ভীত-সন্ত্রস্ত। — আল-বায়ান

যারা না দেখেই তাদের প্রতিপালককে ভয় করে আর তারা কিয়ামত সম্পর্কে ভীত-শংকিত। — তাইসিরুল

যারা না দেখেও তাদের রাব্বকে ভয় করে এবং কিয়ামত সম্পর্কে থাকে ভীত-সন্ত্রস্ত। — মুজিবুর রহমান

Who fear their Lord unseen, while they are of the Hour apprehensive. — Sahih International

৪৯. যারা না দেখেও তাদের রবকে ভয় করে এবং তারা কিয়ামত সম্পর্কে ভীত-সন্ত্রস্ত।

তাফসীরে জাকারিয়া

(৪৯) যারা না দেখেও তাদের প্রতিপালককে ভয় করে এবং কিয়ামত সম্পর্কে থাকে ভীত সন্ত্রস্ত। [1]

[1] এগুলি পরহেযগার আল্লাহভীরুদের গুণাবলী। যেমন সূরা বাক্বারার শুরুতে ও অন্যান্য জায়গায় তাঁদের গুণাবলীর কথা বর্ণনা করা হয়েছে।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=2532>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন